

Reglamaint d'equipaziun,
d'adiever e da taxas

digl Cumeegn da

Tinizong-Rona

per provedimaint d'ava,
trattamaint dall'ava persa,
provedimaint d'electricitad,
indrezs da traffic e
procedura da perimeter

CUNTIGN

	<u>artetgels</u>	<u>pagina</u>
I. Generalitads	1 - 8	3
II. Finanziaziun	9- 17	8
III. Disposiziuns spezialas per igl provedimaint d'ava	18-27	14
IV. Disposiziuns spezialas per igl trattamaint dall'ava persa	28-37	19
V. Disposiziuns spezialas per igl provedimaint d'electricitad	38-45	25
VI. Disposiziuns spezialas per igls indrezs da traffic	46-50	30
VII. Disposiziuns per la procedura da perimeter	51-56	33
VIII. Disposiziuns finalas	57-58	37
Supplemait		
Tariffas da biagier e d'attatg		39
Tariffas da consum annualas		40

I. GENERALITADS

Art. 1

*Validitad e
scopo*

Chest reglamaint vala per igl antier territori digl cumegn da Tinizong-Rona.

Sa basond alla lescha da biagier ed agl plan d'equipaziun general ordinescha chest reglamaint la furnaziun, igl adiever, igl mantignamaint, la renovaziun e la finanziaziun digls indrezs publics e privats digl provedimaint d'ava, digl trattamaint dall'ava persa, digl provedimaint d'electricitad e digls indrezs da traffic (numnos suandontamaintg indrezs).

El regla pinavant las relaziuns tranter igl cumegn ed igls possessours d'indrezs privats tgi èn tatgeas agls indrezs communal.

Per indrezs tgi vignan planisos ed erigias aint igl rom dalla planisaziun da quartier, valan las disposiziuns dalla lescha da biagier pert. la planisaziun da quartier. Schi mantgan prescripziuns spezialas, valan las disposiziuns da chest reglamaint er per la procedura digl plan da quartier.

Art. 2

*Pensum
digl
cumegn*

Igl cumegn erigia e magna en agen provedimaint d'ava cun indrezs da hidrants, canalisaziun anfignen igl attatg agls indrezs dall'associaziun da scopo, igl provedimaint d'electricitad davent digl post noua tgi las Ovras electricas da Turitg dattan giu l'electricitad. El magna e mantigna l'atgna reit

da traffic communal.

L'extensiun spaziala digls indrezs communal sa drezza tenor igl plan d'equipaziun general.

Igl cumegn survigilescha igls indrezs privats tgi èn tatgeas cun la reit publica.

Art. 3

*Resalva
digl dretg
subordino*

Schinavant tg'igl reglamaint preschaint cuntigna nignas disposiziuns spezialas, valan da prancepi las prescripziuns dalla lescha da biagier communal.

Resalvadas restan pinavant las prescripziuns respectivas digl dretg federal e cantunal.

Art. 4

*Reparti-
ziun digls
indrezs*

Igls indrezs vignan repartias tenor igls proprietaris an indrezs digl cantun, indrezs da cumegn, indrezs communabels ed indrezs privats.

La veia cantunala, inclus tumbigns e drenaschas, èn indrezs da cantun.

Per indrezs da cumegn valan tots chels tgi èn nias erigias e vignan manos da cumegn:

- indrezs per igl provedimaint d'ava scu tschaffada d'ava, reservuars, pompas, lengias per igl provedimaint d'ava e hidrants, truaschs publicas
- lengia d'ava tschuffa ed ava da plievgia
- indrezs per igl provedimaint d'electricidad scu staziuns da tranformatours, cabinas da distribu-

ziun, lengia da cabel e lengias libras, dumbraders e receptours da telecumond

veias da vischnanca e quartier, veias da fons e da gôt.

Indrezs communabels èn la serenera a Cunter, erigeida e manada dall'associaziun da scopo per l'ava persa scu indrez central per nattager l'ava persa, lengias dall'associaziun ed indrezs da scargedas d'ava gronda.

Per indrezs privats valan tot igls indrezs tgi èn nias erigias e manos da privats, an spezial conducts d'ava an tgesa, lengias ed indrezs aint igl intern d'en bietg, veias privatas.

Igl cumegn magna en cataster da lengias.

Art. 5

*Construc-
ziun,
mantigna-
maint e
renovaziun*

Ainten las zonas da biagier erigia igl cumegn igls indrezs dall'avertura generala aint igl sectour dalle veias d'equipaziun u tenor igl plan d'equipaziun general, ma segl ple anfignen igl confegn digl schaschant. Ordvard las zonas da biagier decida l'autorità da biagier, sch'igl cumegn u igl proprietari exequeschan l'avertura generala. Igl cumegn pò sa participar parzialmaintg all'erecziun da tals indrezs, sch'igl è avant mang en'interessenza da cumegn.

L'avertura da detagl è tgossa digl proprietari digl bietg ed ò da neir exequeida tenor las prescripziuns communalas. Ad en'avertura da detagl pon sa participar ples proprietaris da bietgs.

Tot igls indrezs, publics e privats, on da neir mantignias da tot taimp an en bung stadi. Els on dad esser mantignias uscheia, tgi mettan an prievel ni persungas ni tgossas.

Igl mantignamaint e la renovaziun surstattan agl proprietari digl indrez correspondent.

Vignan midadas ed erigeidas novas lengias communalas digl conduct da l'ava, dallas lengias da l'ava persa e per igl attatg alla reit d'electricitad, èn igls possessours digls suloms ubliias da tatger lour lengias privatas allas lengias novas da cumegn. 1)

Igls costs per chels tatgamaints von antieramaintg a chint digl possessour digl sulom. 1)

Art. 6

*Controlla e
reparatu-
ras da
mantga-
mains*

Igl cumegn controllescha periodicamaintg igl stadi digls sies indrezs scu er digls indrezs digls privats tgi èn tatgeas a tals digl cumegn. Igl è da garanteir igl access allas persungas incumbensadas per la controlla.

Mantgamaints ve d'indrezs publics lascha igl cumegn reparar immediat.

Mantgamaints ve d'indrezs privats on da neir reparos digls possessours sezs sainza retard u sen ordinaziun digl cumegn.

1) Revisiun parziala digls 12-03-04

Schi en possessour vign betg siva allas ordinaziuns u sch'igl cumegn stò zappar aint an cass d'urgenza, lascha igl cumegn reparar donns u disturbis sen costs digl possessour. Igl possessour pertutgia, stò neir oriento an scretg immediat dallas maseiras pigleidas.

Art. 7

*Verificaziun/
Misiraziun*

Avant tgi curveir en foss ston tots indrezs publics e privats neir verifitgias digls organs cumpetents tgi la lavour seia exequeida an moda professiunala.

Perveia dalla cumplettaziun digl cataster da lengias ston las lengias neir misiradas avant tgi curveir.

Per cass da surpassamaints da chellas prescripziuns, pò neir ordino en'avertura u ena localisaziun dallas lengias sen costs digl culpant.

Art. 8

Responsabladad

Igls possessours d'indrezs privats èn responsabels anvers igl cumegn e vers terzas persungas per donns ve d'indrezs publics e privats, caschunos per mancanza d'erecziun incorrecta, da funcziun insuffiziainta u per mancanza da funcziun e mantignamaint d'indrezs privats.

Igl cumegn da sia vart è responsabel per donns ve d'indrezs privats, tgi dereivan d'en menaschi, d'en sarvetsch da mantignamaint u da reparaturas incorrectas ve digls indrezs communal.

II. FINANZIAZIUN

Art. 9

*Indrezs
commu-
nals/
avertura
general*

Igl cumegn corva las sias expensas per l'erecziun, pigl menaschi, pigl mantignamaint e per la renovaziun digls sies indrezs cun contribuziuns da possessours da schaschant, taxas d'attatg e taxas d'adiever. Per relaziuns spezialas, porta igl cumegn igl rest digls costs cun mettels generals.

Per scaldamaints electricics vign incasso ena taxa d'attatg supplementara.

La basa fundamentala per incassar contribuziuns e taxas furman las prescripziuns dalla lescha da biagier e la tariffa da taxas fixadas digl cumegn. La disposiziun dallas taxas d'attatg e d'adiever succedan tenor las prescripziuns da chest reglamaint.

Contribuziuns da possessours da schaschant ve d'indrezs publics vignan fixos tenor la procedura da perimeter, part VII da chest reglamaint.

Las tariffas d'attatg fixadas da cumegn èn agiuntadas a chest reglamaint e furman ena part integrala da chest reglamaint.

Art. 10

*Indrezs
privats/
avertura
da detagl*

Igls costs digls indrezs privats scu er igl attatg alla reit publica porta igl petent. Attatgs parageas digl cumegn vignan mess a chint agl petent ansemen cun la lubientscha d'attatg.

Sch'igl cume gn exequescha igl attatg, pò igl petent neir obliia da dar giu ena garanzeia pigls costs previas.

Schi attatgs, lengias d'attatgs e veias servan a ples possessours, duessan igls costs totals neir repartias digls possessours sezs. Sch'els vignan betg peregna, duess, sen proponimaint d'en pertutgia, l'autorità da biagier exequeir la repartiziun.

Resalvada resta la repartiziun digls costs tras l'autorità da biagier per la procedura digl plan da quartier scu er per lengias d'attatg tgi on da neir erigeidas resp. utilizadas digls possessours da schaschant sen ordinaziun dall'autorità da biagier.

Art. 11

*Disposiziun dallas
taxas
d'attatg*

Las taxas d'attatg per bietgs novs e midadas da construcziun supplementaras vignan fixadas ainten la lubientscha da biagier. Decisiv per igl incasso dallas taxas d'attatg e dalla taxa per la lubientscha da biagier è la valeta da nov dalla stema uffiziala. Las taxas vignan incassadas sen fundamaint dallas tariffas da taxas fixadas digl cume gn, an pertschents dalla stema uffiziala digl project da construcziun previa. Per igl incasso dallas taxas d'attatg supplementaras per scaldamaints electric valan igls kilowats dalla valeta d'attatg digl scaldamaint.

La disposiziun stò cuntignair las suandontas indicaziuns:

– la taxa d'attatg per l'ava an pertschents dalla

stema da bietgs

- la taxa d’attatg per la canalisaziun an per-tschents dalla stema da bietgs
- la taxa d’attatg per la serenera an per-tschents dalla stema da bietgs
- la taxa per igl attatg d’electricidad tenor la tgargia da colliaziun an ampères
- la taxa supplementara per scaldamaint electric an francs per kilowat
- la taxa per la lubientscha da biagier an per-tschents dalla stema da bietgs
- indicaziun digls mettels legals
- la remarca, tg’ins saptga betg protestar ple cunter la disposiziun anticipada, cura tg’ins survign igl chint definitiv.

Art. 12

*Chint
provisoric*

Las taxas d’attatg vignan messas a chint provisoricamaintg ansemen cun la lubientscha da biagier.

Decisiv per igl chint provisoric è la valeta prevedibla resp. la plevaleta digl project da construcziun lubia.

La valeta prevedibla vign destinada a fundamaint digls costs da biagier approximativs. Vessan las indicaziuns betg da corresponder alla dumonda da biagier, vign la valeta prevedibla fixada dall’autoritad da biagier.

Art. 13

*Chint
definitiv*

Igl chint definitiv dallas taxas d'attatg per bietgs novs e midadas da construcziun supplementaras succeda siva dall'antrada dalla stema uffiziala. Decisiva è la valeta da nov dalla construcziun sot-tamessa allas taxas igl mument dalla stema uffizi-ala.

Cunter igl chint final dastga neir fatg protestas an-gal per cass d'en sbagli digl chint, u d'en' applica-zion sbagleda dalla basa da misiraziun, ma betg cunter la disposiziun tarmessa ansemen cun la lu-bientscha da biagier.

Art. 14

Scadenza

Las taxas d'attatg per bietgs novs e midadas da construcziun supplementaras crodan cun la con-cessiun dalla lubientscha da biagier.

Igl chint provisoric per las taxas d'attatg è da paer avant tgi antschever a biagier.

Sch'igl import vign betg paea u angal parzial-maintg, pò l'autorità da biagier sistar las lavours da biagier.

Igl chint definitiv è da paer an terma da 30 deis siva dalla distribuziun digl chint.

Art. 15

*Taxas
d'adiever*

Las taxas d'adiever per ava ed ava persa vignan messas a chint annualmaintg tenor las tariffas ap-pruadas digl cumegn. Chellas sa cumponan d'ena

taxa fundamentala e d'en prietsch da consum. La taxa fundamentala vign erueida tenor **unitads d'abitar**. Per unitad d'abitar vala: Pussebladad da cuschinar, tualetta e duscha ni bogh. La classifica-ziun dallas unitads d'abitar per menaschis, ustareias, hotels, e.o., vign fatga dalla suprastanza communal.

Igl adiever d'energeia electrica vign eruia cun dumbraders e vign mess a chint tenor las tariffas approadas digl cumegn.

Las taxas d'adiever on da neir paedas an terma da 30 deis siva dalla distribuiziun digl chint da taxas.

Las taxas fundamentalas per ava, ava persa ed electricidad valan per l'antiera perioda da chint.

Las tariffas digl cumegn per ava, ava persa ed electricidad èn agiuntos a chest reglamaint e furman ena part integrala da chest reglamaint. Las taxas pon neir midadas dalla radunanza communal independent da chest reglamaint.

Art. 16

Protestas Protestas cunter igl chint da taxas ston neir inol-tradas an scretg agl cumegn an terma da 20 deis.

La suprastanza communal examinescha la prote-sta e communitgescha la sia decisiun agl recurrent an ena disposiziun abla da recurs.

Per la procedura da recurs pertutgont la taxaziun e las taxas d'attatg vign ranviia agl art. 11 e 13 da chest reglamaint.

Art. 17

*Dretg
d'impegn
legal*

Per tottas contribuziuns da possessours da schaschant e taxas d'attatg cun vigour legala scu er per planisaziuns da quartier exista en dretg d'impegn legal, art. 131 dalla lescha introductiva agl Codesch civil svizzer.

La procedura sa drezza tenor art. 132 anfignen 134 dalla lescha introductiva agl Codesch civil svizzer.

III. DISPOSIZIUNS SPEZIALAS PER IGL PROVEDIMAINT D'AVA

Art. 18

*Obligaziun
d'attatg*

Ve dallas lengias publicas digl territori da provedimaint d'ava communal èn da tatger per regla tot igls bietgs novs cun basigns d'ava.

Attatgs provisorics vignan lubias angal a taimp limito.

La lubientscha d'attatg vign concedeida ansemen cun la procedura dalla lubientscha da biagier.

Art. 19

Attatg

Igl cumegn fixescha igl li d'attatg, la dimensiun e la direcziun dalla lengia scu er la moda d'attatg.

Per regla ègl d'eriger en agen attatg per mintga schaschant. L'autoridad da biagier pò decretar excepziuns u lubeir talas sen dumonda. Vign en schaschant partia an ples parts, pò neir decreto en agen attatg per mintga part.

L'erecziun dalla lengia davent digl post d'attatg, inclus igl „T“ e la sera, appartigna all'avertura da detagl e succeda tras igl petent.

Art. 20

Prancepi

Tot igls indrezs per igl provedimaint d'ava èn da construeir tenor las reglas rancunascheidas segl rom da biagier e dalla tecnica digl provedimaint

d'ava.

Schinavant tgi mantgan prescripziuns tecnicas ainten chest reglamaint, decida l'autoridad da biagier las disposiziuns basignevas ainten la procedura dalla lubientscha da biagier. Ella pò s'orientar tenor las normas e recumondaziuns respectivas dallas associaziuns da rom.

Indrezs privats tgi èn tatgeas agl provedimaint d'ava communal, e tottas reparaturas ve da tals indrezs dastgan neir exequeidas angal da persungas digl rom cumpetentas.

Art. 21

*Conducts
d'ava*

Per tottas lengias d'ava dastga neir duvro angal material da buna qualidad, tgi tigna pitg alla presisiun dall'ava.

Igl attatg davent dalla lengia communalà ò da succeder sur ena sera, en „T“, ed en'anza. Bridas (attatgs furos, fixos cun cularign) èn betg lubeidas. Lengias d'attatg privatas dastgan neir exequeidas angal an rols da culada u juta. Dimensiuns da rols sot $\frac{5}{4}$ polesch èn betg lubeidas. Per garanteir la colliaziun dalla reit electrica cun la tera, dastgan neir erigeidas u reparadas nignas lengias da presisiun an material artificzial.

La sera stò neir marcada cun ena tavla.

Ainten la fracziun da Tinizong on las lengias d'ava da neir erigeidas aglmanc 1,30 m sot tera, ainten la fracziun da Rona 1,40 m sot tera e ston neir mandadas an tgesa sot igl taratsch tgi schela. La lengia

stò neir cuverta aint igl foss cun aglmanc 20 cm savlung. Vignan messas differentas lengias aint igl madem foss, stò la lengia d'ava esser per regla sur la canalisaziun.

Art. 22

*Relaziuns
da
pressiun*

Schi la pressiun è mengia gronda ainten la lengia, stò igl possessour installar en ventil da reducziun da pressiun all'antrada digl bietg. Per la regulaziun digl ventil da reducziun da pressiun ègl da calcular tgi la pressiun normala sa dolza per 4,5 bar schi vign avert la reserva d'ava da stidar.

È la pressiun dalla lengia d'ava mengia pitschna per en possessour, pò el decider las maseiras basignevas per en dolzamaint dalla pressiun an ancligientscha cun l'autorità da biagier e sen agen chint.

Igls possessours èn obliias, d'annunztgier sperditas d'ava immediat agl cumegn.

Art. 23

*Dumbraders
d'ava*

L'autorità da biagier lascha installar dumbraders d'ava. Igl è scumando da retrer ava avant igl li, tg'igl dumbrader è installò.

Igls dumbraders d'ava vignan furnias digl cumegn e restan possess da cumegn. Revisiuns da dumbraders von a costs digl cumegn.

Donns ve digls dumbraders d'ava, caschunos per negligentscha da privats, von a costs digls caschunaders.

Art. 24

*Dretg da
retratga*

Igl cumegn furnescha ava per regla aint igl rom d'en consum normal per schaschant aint igl territori equipo.

Per la retratga d'ava per scopos economics ed industrials, per en consum cuntinuo scu er per oters indrezs cun en grond consum d'ava dovr'ins ena lubientscha speziala digl cumegn.

Retratgas d'ava extraordinarias pò ins far cun ena cunvagnientscha speziala.

Art. 25

*Furniziun
d'ava*

La furniziun d'ava sa drezza alla abilitad da prestaziun digl provedimaint d'ava. Ena pressiu constanta so betg neir garanteida. Per cass da mancanza d'ava sa restranscha la furniziun sen igl provedimaint dalla populaziun cun ava da beber e sanitaria, scu er sen la furniziun d'ava per stidar fi. Restricziuns dalla furniziun d'ava per mancanza d'ava, per disturbis da menaschi, per cass d'incendi u per oters muteivs suffiziiants èn d'acceptar sainza preteisas d'indemisaziuns. Per cass da mancanza d'ava decida la suprastanza, an cass urgents igl mastral, dallas maseiras da spargn tg'ins stò piglier.

Interrupziuns u restricziuns dalla furniziun d'ava cunaschaintas, on da neir communitgeidas a dretg taimp agls pertutgias.

Schi u schidei tg'igl cumegn so betg garanteir en provedimaint d'ava per bietgs novs, duess la lubientscha da biagier neir refusada.

La furniziun d'ava da biagier è betg lubeida davent d'en hidrant.

Art. 26

Hidrants Igls hidrants servan scu indrezs per stidar fi e dastgan da prancepi betg sarveir per oters scopos.

La suprastanza pò dar lubientschas spezialas.

Pigliar ava or dalla reserva da fi per exerchezis da pumpiers è d'adattar mintgamai agl stadi d'ava. Igl darveir e sarar las seras digls hidrants è scumando. Resalvadas restan las disposiziuns digls organs da pumpiers.

Ava da truaschs privatas ed otras reservas d'ava, tgi vignan duvradas per sarvetschs u exerchezis da pumpiers on da neir concedeidias gratuitamaintg.

Art. 27

Truaschs Ainten truaschs dastgan betg neir lavadas tgossas fitg tschoffas. Igl lavar autos dasper las truaschs è scumando.

IV. DISPOSIZIUNS SPEZIALAS PERTUTGONT IGL TRATTAMAINTE DALL'AVA PERSA

Art. 28

*Schorts
d'ava
persa*

Per ava persa agl senn da chest reglamaint vala la midada d'ava da tgesa, industrieia, commerzi, agricultura ed ulteriour adiever, scu er l'ava tgi corra permanentamaintg ainten la canalisaziun, scu er l'ava meteora d'areals surbiagias u cuverts.

Art. 29

*Obligaziun
d'attatg*

Aint igl sectour dalla canalisaziun publica ò l'ava tschoffa da neir manada ainten la canalisaziun. Resalvadas restan las prescripziuns spezialas per igl attatg da bietgs agricols e da menaschis scu er digl trattamaint d'ava persa tgi corresponda betg allas pretensiuns per manar l'ava ainten la canalisaziun.

Ava tschoffa, tgi so betg neir manada ainten la serenera centrala, ò da neir nattedgeda ainten sereneras singulas.

La lubientscha d'attatg vign dada ainten la procedura dalla lubientscha da biagier.

Art. 30

Attatg

Igl cumegn destinescha igl li d'attatg, la dimensiun e la schort digl attatg.

Per regla ò igl attatg da neir fatg tar en tumbign da controlla u central. Sch'igl ò nign tumbign an chest li, stò neir erigia en tal.

L'erecziun dalla lengia davent digl li d'attatg, appartigna all'avertura da detagl e succeda tras igl petent.

Art. 31

Prancepi

Tot igls indrezs d'ava persa on da neir construias tenor las normas da construcziun e dalla tecnica d'ava persa rancunascheidas. Schinavant tgi mantgan ainten chest reglamaint prescripziuns tecnicasspezialas, decida l'autorità da biagier dallas disposiziuns basignevas. Ella pò s'orientar tenor las normas dallas associaziuns da rom.

Art. 32

Restricziun d'adiever

L'ava persa tgi vign manada ainten la canalisaziun stò esser uscheia, tg'ella caschungabtg donns agls indrezs dalla canalisaziun e dalla serenera e periclitescha er betg igl menaschi, igl mantgnamaint e la purificaziun dall'ava, u metta an prievelela veta da fauna e flora digl prefluent.

An spezial ègl scumando da condueir las suandon-tas materias directamaintg u indirectamaintg aint igls indrezs d'ava persa:

- a) gas e vapours
- b) materias tiztgintadas, infectiousas, da prievelela fi ed explosiun scu er radioactivas

- c) materias cun odours mulestontas
- d) deflussiuns da foss da puschna, curts da grasha e silos da Pavel
- e) materias d'ena consistenza u d'en quantum tgi so caschunar disturbis ainten la canalisaziun scu savlung, gera, rusment, tschendra, material inert, vnzadeiras da tgadafi, da batgareia e da maz, textilias, etc.
- f) deposit da recipiants da balma, foss da sereneras, zavraders da grass ed ieli, etc.
- g) materias pi spessas e balmousas per ex. bitumen, caltschna, balma da cement, etc.
- h) ieli, grass, benzin, benzol, petroli, meds dissolvents, etc.
- i) liquids cun ena temperatura da passa 40° C durant en taimp da scul da passa 5 min.
- j) acids e substanzas alcalicas an concentraziuns nuschevlas.

Per cass da dubi decida l'autoridad da biagier siva d'aveir procuro en pareri digl departamaint pigl schurmetg digl ambiaint cantunal. Pretenda la decisiun en'expertisa, stò igl petent surpiglier igls costs.

Art. 33

*Ava persa
da
commerzi
ed
industreia*

Ava persa da menaschis da commerzi ed industriale vignan recepias ainten la canalisaziun e subsequentamaintg ainten la serenera, schi ella è neida trattada ordavant e caschungia nign donn agls indrezs d'ava persa publics. Schi chell'ava so betg

neir manada ainten la canalisaziun per muteivs sfurzios, u è betg adattada per ena purificaziun centrala, stò ella neir trattada tenor las disposiziuns digl uffezi digl schurmetg digl ambiaint cantunal.

Projects per indrezs da pretrattamaint d'ava persa commerciala ed industriala èn d'inoltrar agl cumegn. L'autorità da biagier decretescha igls duers siva d'aveir procurò la lubientscha necessaria digl uffezi pigl schurmetg digl ambiaint cantunal.

Art. 34

Ava da plievgia e sopra

Da prancepi dastga ava sopra betg neir conducida ainten la serenera.

Ava sopra u ple u manc sopra da tetgs, veias e plazs, scu er ava sopra da truaschs, ava da sfundrada, ava da fons e da funtanga è da lascher sfundrar, schinavant tgi las relaziuns localas lubeschan.

Schi ena sfundrada è impussebla, duess l'ava neir manada averta u cun lengias d'ava meteora aint igl prefluent.

Angal schinavant tgi existan nignas pussebladads da trattamaint numnadas soura, dastga l'ava persa neir manada alla serenera.

Ava da plievgia tschoffa scu er ava da plievgia, noua tgi exista grond prievel da tschuffargneda (plazs da cargedas e scargedas, areals da lavour) ò da neir conducida alla serenera.

Art. 35

Ventilaziuns

Tot igls indrezs da canalisaziun ston neir ventilos suffiziantamaintg. Lengias da ventilaziun ston neir manadas aint igl intern d'ena tgesa sur igl tetg e dastgan betg neir messas ainten tgamegns u tumbigns da ventilaziun.

Tottas apparatusas sanitaras e deflussiuns da palantschias ston neir tatgedas cun en sifon alla canalisaziun da tgesa.

Art. 36

Indrezs da pompas

Or da stanzas pi bassas, tgi son betg neir drenadas cun ena pendenza naturala, stò l'ava neir tratga or cun pompas e manada ainten la canalisaziun.

Cunter ena bloccada eventuala or dalla canalisaziun publica ston igls proprietaris digls indrezs privats sa schurmager sezs.

Art. 37

Zavraders

Ava persa, tgi cuntigna savlung e balma, ielis minerals u gronds quantums grass ed ielis organics èn da conduceir sur zavraders correspondents. Per ava persa tgi cuntigna ielis minerals restan resalvos ulteriours indrezs da pretrattamaint.

La grondezza e l'equipaziun digls zavraders stò succeder tenor las prescripziuns respectivas.

Zavraders èn da svidar tenor basigns, ma aglmanc eneda ad onn. La materia zavrada stò neir dismessa tenor disposiziuns digl cumegn a basa dallas

ordinaziuns legalas digl uffezi pigl schurmetg digl
ambiant e dastga neir condeida sot nignas
circumstanzas ainten la canalisaziun, u ainten avas
sur u sot tera.

V. DISPOSIZIUNS SPEZIALAS PER IGL PROVEDIMAINT D'ELECTRICITAD

Art. 38

*Prescrip-
ziuns
d'installa-
ziun*

Las prescripziuns da sarvetsch per l'erecziun d'installaziuns electricas dallas Ovras electricas digls cantuns AI, AR, GL, **Grischun**, SG, TG e FL furman ena part integrala da chest reglamaint (numno contract da sarvetsch CS/WV).

Art. 39

*Dumonda
d'attatg*

Per retrer energiea electrica dalla reit electrica da cumegn ègl d'inoltrar ena dumonda d'attatg tenor igl contract da sarvetsch CS/WV.

Art. 40

*Furniziun
d'energeia*

La furniziun d'energeia sa drezza tenor l'abilitad da prestaziun digl provedimaint d'electricitad digl cumegn e da lour furnitour d'energeia OET (Ovras electricas Turitg/EWZ).

Igl cumegn è legitimo da restranscher u d'interromper totalmaintg la furniziun d'energeia an spezial perveia da:

- pussanza superioura
- disturbis da menaschi
- reparaturas, lavours da mantignamaint ed amplificaziun etc.
- maseiras, tgi èn basignevlas perveia da

scartezza d'energeia an interess da mantigneir
an peis en provedimaint general.

Per redutgier la tgargia maximala pò igl cumegn
farmar digl totfatg u parzialmaintg igl adiever da
forza electrica per scaldamaints, preparaziun dad
ava ed oters utilisaders da caleira.

Da tottas schorts scaldamaints electricis per stanzas
scu er rampas, plazs e sumigliaint vignan lubias an-
gal aint igl rom dallas pussebladads tecnicas e fi-
nanzialas dall'ovra electrica digl cumegn.

Per ena giudicaziun ègl da risguardar en'utilisaziun
spargnevla dall'energeia.

Restricziuns u interrupziuns da furniziun stò ins ac-
ceptar sainza indemniziuns.

Interrupziuns ancunaschaintas on da neir commu-
nitgeidas a taimp agls pertutgias.

Igl cumegn è legitimo da furneir energeia pir cura
tg'igl retschaveider ò adampia tot las sias obliga-
ziuns.

Art. 41

Attatg

Igl cumegn destinescha igl li d'attatg, la dimensiun
dalla lengia, igl tratg dalla lengia scu er igl li dallas
apparaturas da misiraziun e regulaziun.

L'erecziun dalla lengia davent digl li d'attatg ap-
partigna all'avertura da detagl e succeda tras igl
petent.

Art. 42

*Indrezs da
misiraziun
e regula-
ziun*

Igls dumbraders basignevels per la misiraziun dall'energeia scu er igls receptours da telecumond centralisos per igl telecumond circular, vignan furnias e mantignias digl cumegn.

Igl proprietari resp. retschaveider d'energeia stò installar igls indrezs basignevels sen agen chint e metter a disposiziun gratuitamaintg igl plaz basignevel.

Igls costs da montascha digls dumbraders e dad otras apparaturas vignan adossos agl pentent.

Igls indrezs da misiraziun e regulaziun vignan plumbos. Manipulaziuns ve dallas plombas u ve d'indrezs plumbos èn scumandadas strantgamaing. Per cass da constataziun da manipulaziun vignan las apparaturas sottamessas ad ena verificaziun uffiziala, ed igls costs vignan adossos agl retschaveider.

Preteisas da dretg d'indemnisaziun digl cumegn all'adresa digl retschaveider scu er ena tgisa agl derscheder penal restan resalvadas.

Igl retschaveider pò pretender da tot taimp en'examinaziun digls indrezs da misiraziun tras en uffezi legitimo.

Risguardond la toleranza legala decida an cass da dispeta igl uffezi da peisa e maseira federal. La parteida tgi succomba stò purtar igls costs dalla procedura inclus la midada digls indrezs da misi-

raziun.

Stgaffas da schurmetg, antgernas e salvos on da neir exequeidas uscheia, tgi las apparatusas da misiraziun e regulaziun son neir manipuladas, controlladas e midadas da tot taimp e sainza impedimaints. Ellas ston neir equipadas cun seras da 4 cantungs da 6 mm. Cass cuntrari è la clav da deponer ainten en rol da clav resp. ainten ena stgaffa messa a disposiziun dall'ovra electrica da cumegn cunter paiamaint.

Art. 43

Maseiras da schurmetg e siertad

Igls retschaveiders on da trer a nez tottas maseiras basignevas per evitar donns e discletgs ve da lour indrezs, tgi pon capitar tras en'interrupziun d'electricitad, en inserimaint scu er tras instabilitad dalla tensiun.

Vignan fatgas lavours da tot gener an vischinanza d'indrezs electricis tgi pudessan donnager u metter an prievel igl provedimaint d'energeia, è chegl d'annunztgier agl responsabel dall'ovra electrica da cumegn.

Tar lavours da stgavamaint sen taragn privat u public ègl da s'infurmar tar igl cumegn pert. lengias eventualas sot tera.

Art. 44

Interrupziun dalla furniziun d'energeia

La suprastanza è legitimada dad interromper la furniziun d'energeia siva d'en'admuniziun ed en aveis an scretg, sch'igl retschaveider:

– paia betg igl chint da cumegn per l'energeia

furneida siva d'en'admuniziun

- utilisescha indrezs u oters utilisaders d'energeia tgi correspondan betg allas prescripziuns e mettan an priewel persungas u tgossas
- reteira energieia illegalmaintg e cunter las tarifas
- refusescha u impidescha igl access agls indrezs agl incarico communal.

Anstagl da privar l'energeia perveia da mancanza da paiamaint pò la suprastanza er ordinar la montascha d'en dumbrader da muneida.

Art. 45

*Ulteriouras
prescrip-
ziuns*

Schinavant tgi chest reglamaint u igl contract da sarvetsch (CS/WV) cuntignan nignas prescripziuns d'installaziun, valan las prescripziuns e normas dall'Uniun electrica svizra e digl inspectorat da current ferm federal.

VI. DISPOSIZIUNS SPEZIALAS PER INDREZS DA TRAFFIC

Art. 46

*Indrezs da
traffic
sottamess*

Allas disposiziuns da chel reglamaint èn sottamessas:

- la veia cantunala, schinavant tg'igl mantignamaint croda an incumbensa digl cumegn
- veias da rimnada, d'equipaziun e da quartier aint igl territori da construcziun
- veias da fons e da gôt, schinavant tgi servan er all'equipaziun digl territori d'abitar
- veias privatas, schinavant tgi ellas èn accessiblas alla publicitad
- oters indrezs da traffic scu plazs d'untgeida, farmadas u parcadis.

Igl reglamaint disfrantzgescha tranter indrezs da traffic existents ed indrezs tgi duessan neir erigias danov u amplifitgias.

Art. 47

*Indrezs da
traffic
existents*

Las veias communalas ed igls plazs communal vignan mantignias digl cumegn.

Concluda igl cumegn en'amplificaziun d'ena veia existentia (schlarger, prolungar, asfaltar etc.) pon neir incassadas contribuziuns digls proprietaris an

procedura da perimeter.

Servan igls indrezs da traffic privats cuntinuadamaintg e sainza restricziun alla publicitad, pò igl cumegn surpiglier igl mantignamaint antier u parzial dalla veia. Tranter igl possessour privat ed igl cumegn stò neir fatg ena cunvagnientscha.

Art. 48

*Veias
novas*

Sen basa digl plan d'equipaziun general concluda igl cumegn l'erecziun u l'amplificaziun d'en indrez da traffic.

Schi vign equipo en quartier nov, vign exequia per chella etappa da biagier respectiva ena procedura da plan da quartier.

Vignan indrezs da traffic construias danov u amplifitgias indrezs existents ordvart ena procedura da plan da quartier, ègl da risguardar la procedura da perimeter.

Igl mantignamaint dallas veias novas sa drezza tenor art. 47 da chest reglamaint.

Art. 49

*Expropria-
ziun*

Igl cumegn pò acquistar u acceptar en dretg da biagier pigl taragn basignevel per l'erecziun d'en indrez da traffic.

Refusescha en possessour da schaschant la vendita digl areal basignevel, pò la suprastanza instradar ena procedura d'expropriaziun tenor la lescha d'expropriaziun cantunala.

Art. 50

*Sarvetsch
d'anviern*

Igls indrezs da traffic publics vignan tignias averts igl anviern tras igl cumegn, schinavant tgi correspondan agls basigns publics.

La suprastanza ordinescha mintgamai tge veias communalas, veias e plazs tgi duessan neir rumagedas.

Tar rumagedas da neiv è igl cumegn legitimo da deponer neiv sen taragn privat, schurmagiond tant scu pussebel bietgs e culturas.

Segl tratg dalla veia cantunala surstat agl cumegn da rumager igls ours dalla veia ed igls passapes.

VII. DISPOSIZIUNS PER LA PROCEDURA DA PERIMETER

Art. 51

Procedura L'execuziun d'ena procedura da plan da quartier sa drezza tenor la lescha da biagier.

Vignan incassadas contribuziuns digl possessours da schaschant per igls costs digls indrezs d'equipaziun ordvart la procedura da plan da quartier, ègl d'instradar ena procedura da perimeter.

La decisiun, schi en indrez duess neir exequia tenor ena procedura da perimeter, surstat alla radunanza communal.

Art. 52

*Reparti-
ziun digls
costs*

Decida la radunanza communal l'execuziun dalla procedura da perimeter, fixescha ella correspondentamaintg er la quota da costs procentuala tenor interess privat e public tgi è d'adossar all'interessenza privata.

Art. 53

*Avertura
dalla
procedura
da
contribu-
ziun*

La procedura da contribuziun vign introduceida cun la decisiun dalla suprastanza communal. Ella è d'introduceir avant tgi antschever cun las lavours da construcziun e da concluder an terma d'en taimp limito siva dalla conclusiun dall'ovra. Per cass mutivos u surpignleidas d'indrezs da traffic privats

è en'introducziun dalla procedura da contribuziuns pussebla er pi tard.

La decisiun d'introducziun circumscreiva igl territori da contribuziun a basa digls projects da construcziun e digl prancepi d'avantatg. Objecziuns cunter la determinaziun digl territori cumpiglia e cunter la quota tgi croda sen l'interessenza privata, pon betg neir fatgas valevlas ple durant la procedura.

La decisiun d'introducziun è da communitgier publicamaintg ed an scretg a tot igls possessours da schaschant aint igl territori da contribuziun cun la remarca tgi dastga neir recurria tar la suprastanza communal cunter la decisiun d'introducziun an terma da 20 deis siva dalla publicaziun u comunicaziun.

Cunter la decisiun da recurs da suprastanza pò neir recurria an terma da 20 deis tar la dertgira administrativa digl cantun Grischun.

Art. 54

*Reparti-
ziun digls
costs*

È la decisiun d'introducziun an vigour legala, fixe-scha la suprastanza la repartiziun digls costs.

La repartiziun digls costs cumpeglia ena resuma-ziun digls costs totals dall'ovra, inditgond subvenziuns eventualas, en plan da zonas da contribuziuns eventualas, scu er ena repartiziun digls costs tranter igls proprietaris da schaschant inclus las explicaziuns.

Per costs dall'ovra valan tot las investiziuns ba-

signevlas inclus igls costs da projectaziun, acquists da taragn e lengias da construcziun scu er igls tschains da biagier ed igls costs per la repartiziun.

Scu basa da repartiziun vala per regla igl adiever pussebel, chinto sen basa dalla maseira admissibla digl adiever scu er digls singuls avantatgs.

La suprastanza pò relascher directivas.

Art. 55

*Communi-
caziun/
Mettels
legals*

La repartiziun digls costs vign communitgeida an scretg agls possessours da taragn tgi èn obliias da paer contribuziuns.

Cunter la repartiziun digls costs pò neir recurria an terma da 20 deis tar la suprastanza communal.

La decisiun da suprastanza pò neir tratga avant dertgira administrativa an terma da 20 deis siva dalla comunicaziun.

Midadas dalla repartiziun digls costs, a basa da recurs, oblieschan ena repetiziun dalla procedura.

Art. 56

Scadenza

Las contribuziuns da possessours da schaschant crodan cun l'approbaziun dalla repartiziun digls costs. Per indrezs pi gronds pò la suprastanza ordinar durant la fasa da biagier paiamaints a conto d'anfignen 80% dalla contribuziun preveisa.

Contribuziuns messas a chint on da neir paedas an terma da 60 deis. Per paiamaints retardos vign chinto mintgamai en tschains da retard tenor las

tariffas vertentas digl cantun.

Para igl paiamaint dalla contribuziun previa dad esser an priewel, pò la suprastanza pretender ena siertad commensurada.

An cass da direzza mutivos, pò la suprastanza prolungar igl termin da paiamaint chintond en tschains da retard.

Indemnisaziuns per cessiuns da taragn eventualas, èn da scuntrar per regla cun las contribuziuns digls possessours da schaschant.

VIII. DISPOSIZIUNS FINALAS

Art. 57

*Disposiziuns
penalas*

Cuntravenziuns vers las disposiziuns da chest reglamaint vignan puneidas dalla suprastanza cun casteis d'anfignen 5'000.- fr e / u cun en' interrupziun da furniziun.

Sen incumbensa dalla suprastanza èn d'allontanar immediat tot igls indrezs tgi fon cunter las prescripziuns. Per cass da basigns pò la suprastanza ordinar en'execuziun d'uffezi sen costs digl obliia.

Art. 58

Vigour

Igl reglamaint preschaint è nia appruo dalla radunanza da cumegn digls 14-08-1998 e vo an vigour cun l'approbaziun. El ramplazza prescripziuns digls dus cumegn da pi bod, an spezial igl regulativ d'avertura digl taragn, da tatgeidas ed augmentaziuns dalla reit electrica ed ava, da taxas per ava e canalisaziun ed igl regulativ d'electricidad.

Art. 59

*Determinaziuns
transitorias*

Las tariffas da consum annualas per l'electricidad e l'ava aintran an vigour a parteir digl 1. da matg 1998.

Per igl anteriour cumegn da Rona aintran las tariffas da consum annualas dall'ava an vigour igl 1. da matg 1999 - schinavant tgi igls dumbraders

da l'ava èn installos. Anfignen chel termin valan
las tariffas digl anteriour cumegn da Rona.

Tinizong-Rona, igls 14 d'avost 1998

Igl mastral:

Igl actuar:

Mario Jegher

Mario Dosch

L'aggiunta a artetgel 5 è neida acceptada dalla radunanza
comunala igls 12-03-04

Igl mastral:

Igl actuar:

Mario Jegher

Mario Dosch